

AVISO DE ELECCIÓN DE BONOS

PARA LOS ELECTORES HABILITADOS RESIDENTES DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE PFLUGERVILLE:

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que el 6 de noviembre de 2018 se celebrará una elección en el DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE PFLUGERVILLE de acuerdo con la siguiente orden:

ORDEN PARA CONVOCAR A UNA ELECCIÓN DE BONOS
PARA EDIFICIOS ESCOLARES

ESTADO DE TEXAS §
CONDADOS DE TRAVIS Y DE WILLIAMSON §
DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE PFLUGERVILLE §

EN VISTA DE QUE la Junta de Síndicos (la “Junta”) del Distrito Escolar Independiente de Pflugerville (el “Distrito”) halla y determina que es necesario y aconsejable convocar y celebrar una elección para el Distrito y dentro del mismo sobre la proposición descrita más adelante en la presente; y

EN VISTA DE QUE por la presente se halla y determina oficialmente que dicha elección se celebrará en una fecha de elección uniforme establecida por la Sección 41.001(a) del Código Electoral de Texas y sus enmiendas, conforme lo requieren las leyes de Texas; y

EN VISTA DE QUE la Junta, en conformidad con las disposiciones pertinentes del Código Electoral de Texas, ha aceptado celebrar una elección conjunta con otras subdivisiones políticas dentro del Condado de Travis y del Condado de Williamson y un contrato con el Secretario del Condado de Travis y el Administrador de Elecciones del Condado de Williamson según corresponda (el “Funcionario de Elecciones del Condado que corresponda”) para recibir servicios electorales; y

EN VISTA DE QUE la Junta halla y declara que la asamblea en la cual se considera esta Orden está abierta al público, y que se dio aviso público de la hora, el lugar y el propósito de la asamblea, según lo exige el Capítulo 551 del Código de Gobierno de Texas y sus enmiendas; Ahora, por lo tanto,

LA JUNTA DE SÍNDICOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE PFLUGERVILLE ORDENA:

Sección 1. Hallazgos. (a) Las declaraciones contenidas en el preámbulo de esta Orden de Elección son verdaderas y correctas y por la presente se adoptan como determinaciones de hechos y como parte de las disposiciones operativas de la presente.

(b) Si los bonos se autorizan, la tasa de impuestos total estimada del Distrito, que representa la suma de (i) la tasa de impuestos adoptada más recientemente para operaciones y mantenimiento, que es \$1.06 por cada \$100 de tasación fiscal, más (ii) la tasa de impuestos estimada para las obligaciones de deuda del Distrito votadas, incluidos los bonos, que se espera que sea aproximadamente de \$.046 por cada \$100, para una tasa de impuestos total estimada de \$1.52 por cada \$100 de tasación fiscal. Esta tasa de impuestos total estimada se deriva de los pronósticos obtenidos del asesor financiero del Distrito y del distrito de tasación, y se proporciona sin ninguna garantía de que tales pronósticos se cumplan. Al momento de la emisión de los bonos, la tasa de impuestos total real dependerá, entre otros factores, de las tasas de interés prevalecientes, la tasación fiscal de los bienes inmuebles en el Distrito, la

disponibilidad de la Garantía de Fondo Escolar Permanente y las condiciones generales del mercado.

- (c) Al comienzo del año fiscal actual del Distrito,
1. la cantidad total de capital pendiente de las obligaciones de deuda del Distrito era de \$455,775,000;
 2. la cantidad total del interés pendiente de las obligaciones de deuda del Distrito era de \$233,369,293.30, y
 3. la tasa del impuesto ad valorem para el servicio de la deuda del Distrito a la fecha de adopción de esta Orden de Elección es de \$0.46 por cada \$100 de propiedad gravable.

Las declaraciones contenidas en estos hallazgos (i) se basan en la información disponible para el Distrito a la fecha de adopción de esta Orden de Elección, incluidos los pronósticos obtenidos del asesor financiero del Distrito, (ii) consisten necesariamente en estimaciones y pronósticos que están sujetos a cambio en base a hechos, circunstancias y condiciones al momento en que se emitan los bonos aprobados conforme a esta Orden de Elección y (iii) no están pensadas para limitar la autoridad de la Junta en la emisión de bonos de acuerdo con otros términos contenidos en esta Orden de Elección. Consecuentemente, las tasas de impuestos, las tasas de interés, las fechas de vencimiento, el endeudamiento total pendiente y el interés sobre tal deuda reales variarán y se establecerán tras la emisión de los bonos. En la medida en que haya algún conflicto entre esta subsección y otros términos de esta Orden de Elección, esos otros términos regirán.

Sección 2. Elección ordenada; Fecha; Impuestos; Proposición. Se celebrará una elección (la “Elección”) para el Distrito y dentro del mismo el martes 6 de noviembre de 2018 (el “Día de Elección”), de acuerdo con Código Electoral de Texas (el “Código”). Se podrán aplicar impuestos suficientes para pagar el capital y el interés sobre los bonos o cualquier acuerdo de crédito relacionado. En la Elección se presentará la siguiente proposición (la “Proposición”) ante los votantes habilitados del Distrito de acuerdo con la ley:

PROPOSICIÓN A EN LA ELECCIÓN ESPECIAL DEL DISTRITO ESCOLAR
INDEPENDIENTE DE PFLUGERVILLE

¿SE DEBERÁ AUTORIZAR A LA JUNTA DE SÍNDICOS (LA “JUNTA”) DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE PFLUGERVILLE (EL “DISTRITO”) A EMITIR BONOS DEL DISTRITO, EN UNA O MÁS SERIES O PLAZOS, POR LA CANTIDAD DE \$332,000,000 PARA LA CONSTRUCCIÓN, LA ADQUISICIÓN Y EL EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, LA COMPRA DE LOS PREDIOS NECESARIOS PARA LOS EDIFICIOS ESCOLARES Y LA COMPRA DE NUEVOS AUTOBUSES ESCOLARES, BONOS QUE SE PUEDEN EMITIR EN VARIAS EMISIONES O SERIES, QUE VENCERÁN EN SERIE O DE OTRA MANERA EN UN PLAZO QUE NO EXCEDA LOS 40

AÑOS A PARTIR DE SU FECHA, Y QUE DEVENGARÁN INTERÉS A CIERTA TASA O TASAS, SIN QUE EXCEDAN LA TASA MÁXIMA AUTORIZADA AHORA O MÁS ADELANTE POR LEY, SEGÚN LO DETERMINARÁ LA JUNTA DE SÍNDICOS DEL DISTRITO A SU CRITERIO AL MOMENTO DE EMISIÓN; Y SE DEBERÁ AUTORIZAR A LA JUNTA DE SÍNDICOS A APLICAR Y COMPROMETER, Y HACER TASAR Y RECAUDAR, IMPUESTOS ANUALES AD VALOREM SOBRE TODA PROPIEDAD GRAVABLE EN EL DISTRITO SUFICIENTES, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE DICHOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO FIRMADO O AUTORIZADO EN ANTICIPO, RELACIÓN O CONEXIÓN CON DICHOS BONOS; CON DICHOS BONOS A SER EMITIDOS Y DICHOS IMPUESTOS A SER APLICADOS, COMPROMETIDOS, TASADOS Y RECAUDADOS BAJO LA CONSTITUCIÓN Y LAS LEYES DEL ESTADO DE TEXAS INCLUIDO EL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS?

Sección 3. Boleta oficial de votación. (a) La votación en la Elección, y en la votación anticipada de esta, será mediante el uso de sistemas de votación y boletas del Condado legalmente aprobados.

(b) La preparación del equipo necesario y de las boletas oficiales de votación para la Elección deberá hacerse en conformidad con los requisitos del Código, de forma de permitir a los votantes votar “A FAVOR” o “EN CONTRA” de la Proposición antedicha, que será presentada en las boletas de votación básicamente de la siguiente forma:

ELECCIÓN ESPECIAL DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE PFLUGERVILLE
PROPOSICIÓN A

[] A FAVOR

LA EMISIÓN DE \$332,000,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES, PREDIOS ESCOLARES, AUTOBUSES ESCOLARES Y LA IMPOSICIÓN DEL IMPUESTO PARA EL PAGO DE ESTOS

[] EN CONTRA

Sección 4. Personas habilitadas para votar. Todos los electores habilitados residentes del Distrito serán elegibles para votar en la Elección.

Sección 5. Precinto electoral, lugar de votación y horario de votación el Día de Elección. Los precintos electorales para la Elección consistirán en el territorio dentro de los límites del Distrito situados dentro de un precinto electoral del Condado de Travis y del Condado de Williamson o más, que llevarán los números de precinto indicados en el Anexo A adjunto e incorporado a la presente. El lugar de votación para votar el Día de Elección de cada precinto electoral será el que se indica en el Anexo A, o en ciertos otros lugares que de aquí en adelante

puedan ser designados por el Funcionario de Elecciones del Condado que corresponda. El Día de Elección las casillas abrirán de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

Sección 6. Lugares, fechas y horarios de votación anticipada. (a) La votación anticipada en persona de todos los precintos electorales del Condado de Travis se llevará a cabo en los lugares, los horarios y los días indicados en el Anexo B, o en ciertos otros lugares que de aquí en adelante puedan ser designados por el Secretario del Condado de Travis.

(b) La votación anticipada en persona de todos los precintos electorales en el Condado de Williamson se llevará a cabo en los lugares, los horarios y los días indicados en el Anexo C o en ciertos otros lugares que de aquí en adelante puedan ser designados por el Administrador de Elecciones del Condado de Williamson.

(c) Por la presente se designan a los Funcionarios de Elecciones del Condado que corresponda como Oficiales de Votación Anticipada para desempeñar esa función para los votantes del Distrito que están habilitados bajo la ley federal y estatal en sus respectivos condados. El Oficial de Votación Anticipada del Condado de residencia de los votantes recibirá solicitudes para votación anticipada por correo de acuerdo con el Código.

(d) Las solicitudes de boletas de votación para votar por correo para los residentes del Condado de Travis deberían ser enviadas por correo a:

Elections Division
Travis County Clerk's Office
P. O. Box 149325
Austin, TX 78714-9325

(e) Las solicitudes de boletas de votación para votar por correo para los residentes del Condado de Williamson deberían ser enviadas por correo a:

Early Voting Clerk
Williamson County Election Department
P.O. Box 209
Georgetown, Texas 78627-0209

Sección 7. Elección conjunta. El Distrito acordó participar en una elección conjunta con otras entidades gubernamentales participantes en el Condado de Travis y el Condado de Williamson que también están celebrando elecciones el Día de Elección y ha contratado al Funcionario de Elecciones del Condado que corresponda para recibir servicios electorales.

Sección 8. Designación de Funcionarios Electorales. Antes del Día de Elección, los jueces electorales, jueces alternos, funcionarios y demás personal necesario para la celebración de la Elección serán designados por el Funcionario de Elecciones del Condado que corresponda; y se pueden cambiar los jueces electorales y los jueces alternos y se pueden combinar los lugares de votación para algunos precintos, en conformidad con las decisiones del Funcionario de

Elecciones del Condado que corresponda. El Funcionario de Elecciones del Condado que corresponda también será responsable de establecer la estación central de conteo de los votos emitidos en dicha elección y de designar el personal necesario de dicha estación. Por la presente la Junta autoriza al Presidente de la Junta de Síndicos a nombrar a cualquier otro funcionario no designado en la presente o nombrado por el Funcionario de Elecciones del Condado que corresponda según sea necesario y adecuado para la celebración de la Elección en conformidad con el Código.

Sección 9. Aviso de Elección. Se dará aviso de la Elección en inglés y español mediante: (i) la publicación de una copia sustancial de esta Orden de Elección una vez no antes del trigésimo día ni más tarde del décimo día previos a la fecha programada de la Elección, en un periódico publicado en el Distrito; (ii) la colocación de una copia de esta Orden de Elección en la cartelera de anuncios utilizada para colocar avisos de las asambleas de la Junta de Síndicos y en tres lugares públicos dentro de los límites del Distrito antes del vigésimo primer día previo a la fecha programada de la Elección; (iii) la colocación de una copia de esta Orden de Elección el Día de Elección y durante el periodo de votación anticipada en persona en un lugar destacado en cada lugar de votación; y (iv) la colocación de esta Orden de Elección, junto con el aviso de Elección y el contenido de la Proposición, en el sitio web del Distrito durante los 21 días anteriores a la Elección. También se dará aviso de la Elección al secretario del condado de cada condado donde está ubicado el Distrito a más tardar el 60.º día anterior al Día de Elección.

Sección 10. Celebración de la Elección. La Elección se llevará a cabo de conformidad con el Código, salvo lo modificado por el Código de Educación de Texas y la Ley Federal del Derechos de Votación de 1965 y sus enmiendas, incluido, sobre todo, el Capítulo 272 del Código respecto de los requisitos bilingües.

Sección 11. Medidas necesarias. Por la presente, se autoriza e instruye al Presidente y a la Secretaria de la Junta de Síndicos y al Superintendente, con el asesoramiento del abogado y del asesor de bonos del Distrito, a que tomen todas y cada una de las medidas necesarias para cumplir con las disposiciones del Código y de la Ley Federal de Derechos de Votación para realizar y celebrar la Elección, sean expresamente autorizadas en la presente o no.

Sección 12. Divisibilidad. Si cualquier disposición, sección, subsección, oración, cláusula o frase de esta Orden o la aplicación de ella a cualquier persona o conjunto de circunstancias es por alguna razón hallada inconstitucional, nula, inválida o imposible de hacer cumplir, ni las porciones restantes de esta Orden ni su aplicación a otras personas o conjunto de circunstancias será afectada por esto, en tanto la intención del Distrito al adoptar esta Orden es que ninguna porción de ella o disposición o regulación contenida en la presente llegue a ser inoperativa o falle debido a la inconstitucionalidad, nulidad, invalidez o imposibilidad de cumplimiento de cualquier otra porción de la ella, y todas las disposiciones de esta Orden se declaren divisibles a tales efectos.

[Sigue la página de firmas.]

ACEPTADA Y APROBADA el 16 de agosto de 2018.

firma/ Vernagene Mott

Presidente de la Junta de Síndicos
Distrito Escolar Independiente de

Pflugerville

ATESTIGUA:

firma/ Mary Kimmins

Secretaria de la Junta de Síndicos
Distrito Escolar Independiente de Pflugerville

(SELLO)

ANEXO A

CONDADO DE TRAVIS Y CONDADO DE WILLIAMSON LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN 6 de noviembre de 2018 7:00 A.M. A 7:00 P.M.

Números de precintos y lugares de votación para el Día de Elección del Condado de Travis



DANA DEBEAUVOIR,
COUNTY CLERK

Travis County Election Day Vote Centers Tuesday, November 6, 2018 (by precinct)

Sitios de Votación del Condado de Travis para el Día de Elección, martes 6 de noviembre, 2018 (por precinto)

subject to change

Polls are open 7 am - 7 pm; Horas de Servicio 7 am - 7 pm

VOTE CENTER ELECTION Elección de Centros de Votación On Election Day, eligible Travis County VOTERS MAY VOTE AT ANY of the locations listed on this page. Voters are NOT limited to only voting in the precinct where they are registered to vote; En el día de elección votantes elegibles del Condado de Travis podrán votar en cualquier sitio indicado en esta página. Votantes tienen más opciones en dónde votar, sin limitarse al precinto en donde están registrados para votar.

Pct.	Polling Station	Address	Combined Precincts	Pct.	Polling Station	Address	Combined Precincts
101	Dailey Middle School	14000 Westall St	114; 115; 116; 117; 119; 120; 138	208	UT Flawn Academic Center	2400 Inner Campus Dr	206; 277
105	Manor ISD Admin Building	10335 Hwy 290		208	UT Perry-Castaneda Library	101 E 21st St	
106	Elgin High School	14000 County Line Rd		210	O Henry Middle School	2610 W 10th St	251
107	New Sweden Lutheran	12809 New Sweden Church Rd		211	St. Mark United Methodist	801 W. Braker Ln	226
108	Our Savior Lutheran	1513 E Yager Ln	102 ; 103	214	Bryker Woods Elementary	3309 Kerby Ln	
111	National American University	13801 Burnet Rd.	109	217	Lanier High School	1201 Payton Gin Rd	223 ; 224
112	Dessau Elementary	1501 Dessau Ridge Ln	113	218	Disability Rights Texas	2222 W Braker Ln	268
121	LBJ High School	7309 Lazy Creek Dr	128 ; 131 ; 134	219	Caldwell Elementary	1718 Picadilly Dr	
122	YMCA East Communities Y	5315 Ed Bluestein Blvd		221	Bridge Point Elementary	9401 Cedar St	212
123	Falcon Pointe Community Center	19015 Falcon Pointe Blvd	163	225	Wells Branch MUD Rec Center	3000 Shoreline Dr	
124	Carver Branch Library	1161 Angelina St		229	Wells Branch Community Center	2106 Klattenhoff Dr	215 ; 216
129	Sims Elementary	1203 Springdale Rd		231	Cat Mountain HOA	6007 Mt Bonnell Rd	
130	Memorial United Methodist	6100 Berkman Dr	118 ; 151	232	Canyon Ridge Middle School	12601 Country Trails Ln	
132	East Nineteenth Missionary Baptist	3401 Rogge Ln	133	234	River Place Elementary	6500 Sitio Del Rio Blvd	233
135	Messiah Lutheran	5701 Cameron Rd		236	Glad Tidings Austin	2700 Northland Dr	
136	Pfleger Hall and Conference Center	203 B E Pecan St	146	237	Highland Park Baptist	5206 Balcones Dr	213 ; 220 ; 240
137	Blackhawk Amenity Center	3111 Speidel Dr	161	238	Murchison Middle School	3700 N Hills Dr	247
139	Austin Area Urban League	8011 A Cameron Rd STE 100	141	238	Old Quarry Library	7051 Village Center Dr	
140	Gus Garcia Recreation Center	1201 E Rundberg Ln	104	239	Gullett Elementary	6310 Treadwell Blvd	
148	County Tax Office, Pflugenville	15822 Foothill Farms Loop	145 ; 160	242	Brenwood Bible Church	6301 Woodrow Ave	241
150	Park Crest Middle School	1500 N Railroad Ave	110	243	Ben Hur Shrine Center	7811 Rookwood Ln	
152	Fiesta Mart Central	3909 N I 35	126	244	Randalls Steiner Ranch	5145 N FM 620	245
153	Pioneer Crossing Elementary	11300 Samsung Blvd		249	St. Matthews Episcopal	8134 Mesa Dr	246
154	Bluebonnet Trail Elementary	11316 Farmhaven Rd	125 ; 127	250	St Luke United Methodist	1306 West Lynn	
156	ACC Highland	6101 Airport Blvd	142; 149	252	North Village Branch Library	2505 Steak Ave	248
164	Barrington Elementary	400 Cooper Dr		254	Brookdale North Austin	5310 Duval Rd	267
200	DARS State Office Building	4800 North Lamar	235	256	Howson Branch Library	2500 Exposition Blvd	266
202	Red River Church	4425 Red River St		258	St. John's Episcopal	11201 Parkfield Dr at Braker	209 ; 222
203	Boulder Ridge Clubhouse	3300 Killingsworth Ln	227	259	Milwood Branch Library	12500 Amherst Dr.	
205	Farmer Lane Baptist	12424 Scofield Farms Dr.		260	Jaime Padron Elementary	2011 W Rundberg Ln	228
207	Hartfield Performing Arts Center	6800 McNeil Dr		262	Anderson High School	9403 Mesa Dr.	253

Lugares de votación para el Día de Elección del Condado de Williamson

subject to change
sujeto a cambio

Williamson County
Joint General and Special Elections
Tuesday, November 6, 2018

Attachment B

Registered voters may vote at any location listed below

Los votantes registrados podrán votar en cualquiera de los lugares de votación listados abajo

Vote Center Locations		7:00 am - 7:00 pm		Locaciones de Centros de Votos	
City	Location	Address	Zip		
AUSTIN	Anderson Mill Limited District	11500 El Salido Parkway	78750		
	Bethany United Methodist Church	10010 Anderson Mill Road	78750		
	Gateway Church	7104 McNeil Drive	78729		
	Harmony School of Political Science	13415 RM 620N	78717		
	Kelly Reeves Athletic Complex	10211 W Parmer Lane	78717		
	Lord of Life Lutheran Church	9700 Neenah Ave	78717		
	Northwest Fellowship Church	13427 Pond Springs Rd	78729		
	Rattan Creek Park Community Center	7617 Elkhorn Mountain Trail	78729		
	R. E Hartfield Performing Arts Center	5800 McNeil Dr	78729		
BARTLETT	Bartlett Town Hall	140 W Clark Street	76511		
CEDAR PARK	Cedar Park High School	2150 Cypress Creek Road	78613		
	Cedar Park Library	550 Discovery Boulevard	78613		
	Cedar Park Randalls	1400 Cypress Creek Road	78613		
	Cedar Park Recreation Center	1435 Main St- Town Center	78613		
	Highland Estates Independent Retirement Living	1500 N Lakeline Boulevard	78613		
	Vista Ridge High School	200 S Vista Ridge Boulevard	78613		
COUPLAND	St Peter's Church of Coupland	108 Wathen Street	78615		
FLORENCE	Andice Community Center	6600 FM 970	76527		
	Florence High School	401 FM 970	76527		
GEORGETOWN	County Central Maintenance Facility	3151 SE Inner Loop	78626		
	Cowan Creek Amenity Center	1433 Cool Spring Way	78633		
	First Baptist Church-Georgetown	1333 W University Avenue	78628		
	Georgetown Housing Authority	210 W 18th Street, Bldg 1	78626		
	Georgetown Randalls	5721 Williams Drive	78633		
	GISD Administration Building	603 Lakeway Drive	78628		
	Main Street Baptist- Ministry Center	111 W 10th Street	78626		
	Parks and Recreation Administration Building	1101 N College Street	78626		
	Sun City Social Center	2 Texas Drive	78633		
	The Delaney at Georgetown Village	359 Village Commons Boulevard	78633		
	Williamson County Inner Loop Annex	301 SE Inner Loop	78626		
GRANGER	Granger Brethren Church	306 W Broadway Street	76530		
HUTTO	Hutto City Hall	401 Front Street	78634		
	The Original Hutto Schools on College St	302 College Street	78634		
JARRELL	Jarrell Memorial Park Comm. Center	1651 CR 305	76537		
LEANDER	Leander Church of Christ	300 Crystal Falls Parkway	78641		
	Leander High School	3301 S Bagdad Road	78641		
	Leander Public Library	1011 S Bagdad Road	78641		
	LISD Technology Building, TECH A & B	315 S West Dr	78641		
	Rouse High School	1222 Raider Way	78641		

subject to change
 sujeto a cambio

Williamson County
Joint General and Special Elections
Tuesday, November 6, 2018


Attachment B

City	Location	Address	Zip
LIBERTY HILL	Liberty Hill High School	16500 W SH 29	78642
ROUND ROCK	Baca Senior Center	301 W Bagdad Avenue Building 2	78664
	Brushy Creek Community Center	16318 Great Oaks Drive	78681
	Cedar Ridge High School	2801 Gattis School Road	78664
	Fern Bluff MUD Community Center	7320 Wyoming Springs Drive	78681
	Forest Creek Elementary School	3505 Forest Creek Drive	78664
	JB & Hallie Jester Annex	1801 E Old Settlers Boulevard	78664
	Round Rock High School	300 N Lake Creek Drive	78681
	Round Rock Presbyterian Church	4010 Sam Bass Road	78681
	Round Rock Randalls	2051 Gattis School Road	78664
	Round Rock Sports Center	2400 Chisholm Trail	78681
	San Gabriel Rehabilitation & Care	4100 College Park Drive	78665
	Sleep Inn & Suites	1980 South IH 35	78681
	Teravista Community Center	4211 Teravista Club Drive	78665
	The Fellowship Church of Round Rock	3379 Gattis School Road	78664
TAYLOR	Main Street Events Center	3101 North Main Street	76574
	Taylor City Hall	400 Porter Street	76574
	Taylor Public Library	801 Vance Street	76574
THRALL	St John Lutheran Church	409 S Main Street	76578
WEIR	First Baptist Church of Weir	315 FM 1105	78674

ANEXO B

Programa de votación anticipada del Condado de Travis Elección del 6 de noviembre de 2018

Travis County Early Voting Locations for the November 6, 2018 General Election



Sitios de Votación Adelantada del Condado de Travis, para la Elección General del 6 de noviembre, 2018

Early Voting begins Monday, Oct 22 and ends Friday, Nov 2

La Votación Adelantada empieza el lunes, 22 de octubre y termina el viernes, 2 de noviembre

Monday—Saturday (7a m-7 pm), Sunday (Noon - 6pm)

Lunes—sábado (7am—7 pm), domingo (mediodía—6pm)

DANA DEBALVOIR,
COUNTY CLERK

CENTRAL:	ACC Highland	6101 Airport Blvd.	Austin
	Fiesta Central - Delwood Shopping Ctr	3909 North IH-35	Austin
	Travis County Granger Building	314 W 11th St, room 115	Austin
	UT Flawn Academic Center	2400 Inner Campus Drive	Austin
	UT Perry—Castañeda Library	101 E. 21st St.	Austin
EAST/ ESTE:	Carver Branch Library	1101 Angelina St	Austin
	Dan Ruiz Branch Library	1600 Grove Blvd.	Austin
	Del Valle ISD Admin Building	5301 Ross Rd.	Del Valle
	Manor ISD Admin Building	10323 US-290	Manor
	Parque Zaragoza	2608 Goreales St.	Austin
NORTH/NORTE:	Austin Area Urban League	8011 A Cameron Rd	Austin
	Ben Hur Shrine Center	7811 Rockwood Lane	Austin
	County Tax Office, Pflugerville	15822 Foothill Farms Loop	Pflugerville
	Disability Rights Texas	2222 W Braker Ln	Austin
	Hartfield Performing Arts Center - RRISD	5800 Mc Neil Dr.	Austin
	Old Quarry Library	7051 Village Center Dr.	Austin
	Randalls Research & Braker	10900 D Research Blvd	Austin
	Pflugerville ISD Rock Gym	700 W. Pecan St.	Pflugerville
SOUTH/SUR:	Fiesta Mart Stassney	5510 South IH-35	Austin
	Gardner Betts Annex	2501 S Congress at Long Bow Ln.	Austin
	Randalls Ben White and Manchaca	2025 W. Ben White Blvd.	Austin
	Randalls Brodie and Slaughter	9911 Brodie Ln	Austin
	Randalls South MoPac and William Cannon	6600 S. MoPac at William Cannon	Austin
	Southpark Meadows Center	9600 IH-35 South, Suite 800	Austin
WEST/OESTE:	Bee Cave City Hall	4000 Galleria Pkwy	Bee Cave
	Howson Branch Library	2500 Exposition Blvd	Austin
	Randalls Flagship - West Lake Hills	3300 Bee Caves Rd	Austin
	Randalls Lakeway	2301 RR 620 S at Lohmeyer Crossing	Austin
	Randalls Steiner Ranch	5145 N FM 620 at N. Quinlan Park Rd.	Austin

plus 61 additional mobile early voting locations! - see complete list at www.traviscountyelections.org

más 61 ubicaciones adicionales de votación anticipada móvil! - vea la lista completa en www.traviscountyelections.org

www.traviscountyelections.org
(512) 283-VOTE (8683)
elections@traviscountytx.gov



DANA DEBEAUVOIR,
COUNTY CLERK

TRAVIS COUNTY MOBILE VOTING LOCATIONS

for the November 6, 2018 General Election
Monday, October 22 - Friday, November 2, 2018

Guía de los sitios móviles para la elección del 6 de noviembre 2018, lunes,
22 de octubre – viernes, 2 de noviembre

subject to change

MONDAY, OCTOBER 22 *lunes, 22 de octubre*

MT Supermarket	10901 North Lamar Blvd	Austin	10am - 6pm
Christ Episcopal Church	3520 West Whitestone Blvd	Cedar Park	9am - 6pm
ACC South Austin Campus	1820 West Stassney Ln	Austin	9am - 6pm
Huston-Tillotson University (Davage-Durden)	900 Chicon St	Austin	10am - 6pm
ACC North Ridge	11928 Stonehollow Dr	Austin	9am - 6pm
St. Edwards University	3001 South Congress Ave	Austin	10am - 6pm

TUESDAY, OCTOBER 23 *martes, 23 de octubre*

MT Supermarket	10901 North Lamar Blvd	Austin	10am - 6pm
Christ Episcopal Church	3520 West Whitestone Blvd	Cedar Park	9am - 6pm
Gus Garcia Recreation Center	1201 East Rundberg Ln	Austin	7am - 7pm
Solstice Senior Living at Austin	2603 Jones Rd	Austin	8am - 11am
Continental Retirement Community	4604 South Lamar Blvd	Austin	1pm - 5pm
LBJ Building	111 East 17th St	Austin	8am - 5pm
Town Lake Center	721 Barton Springs Rd	Austin	7am - 7pm

WEDNESDAY, OCTOBER 24 *miércoles, 24 de octubre*

MT Supermarket	10901 North Lamar Blvd	Austin	10am - 6pm
Christ Episcopal Church	3520 West Whitestone Blvd	Cedar Park	9am - 6pm
Virginia Brown Rec. Center	7500 Blessing Ave	Austin	7am - 7pm
AISD Performing Arts Center	1500 Barbara Jordan Blvd	Austin	9am - 7pm
Lakeway Heritage Center	963 Lohmans Crossing Rd	Lakeway	9am - 6pm
Central Services Building	1711 San Jacinto Blvd.	Austin	8am - 5pm

THURSDAY, OCTOBER 25 *jueves, 25 de octubre*

MT Supermarket	10901 North Lamar Blvd	Austin	10am - 6pm
Christ Episcopal Church	3520 West Whitestone Blvd	Cedar Park	9am - 6pm
YMCA North Austin	1000 West Rundberg Ln	Austin	9am - 5pm
For the City Center	500 East St. Johns Ave	Austin	10am - 6pm
Mary Lee Foundation Community Center	1327 Lamar Square	Austin	9am - 1pm
Eastside Memorial Early College High School	1012 Arthur Stiles Rd	Austin	3pm - 6pm
Southeast Branch Library	5803 Nuckols Crossing Rd	Austin	7am - 7pm

FRIDAY, OCTOBER 26 *viernes, 26 de octubre*

MT Supermarket	10901 North Lamar Blvd	Austin	10am - 6pm
Christ Episcopal Church	3520 West Whitestone Blvd	Cedar Park	9am - 6pm
Heatherwilde Assisted Living	401 South Heatherwilde Blvd	Pflugerville	8am - 10am
Cambridge Villas Senior Living	15711 Dessau Rd	Pflugerville	12n - 2pm
Conservatory at Wells Branch	14320 Tandem Blvd	Austin	4pm - 6pm
YMCA North Austin	1000 West Rundberg Ln	Austin	9am - 5pm
William B. Travis Building	1701 N. Congress Ave	Austin	8am - 5pm
Wheatville Food Coop	4001 South Lamar	Austin	10am - 6pm

SATURDAY, OCTOBER 27 *sábado, 27 de octubre*

MT Supermarket	10901 North Lamar Blvd	Austin	10am - 6pm
Deer Creek Elementary	2420 Zeppelin Dr	Cedar Park	10am - 6pm
Westminster Manor	4100 Jackson Ave	Austin	10am - 4pm
Givens Recreation Center	3811 East 12th St.	Austin	7am - 7pm
Montopolis Recreation Center	1200 Montopolis Dr	Austin	7am - 7pm
Wheatville Food Coop	4001 South Lamar	Austin	10am - 6pm

SUNDAY, OCTOBER 28 *domingo, 28 de octubre*

MT Supermarket	10901 North Lamar Blvd	Austin	12noon - 6pm
Deer Creek Elementary	2420 Zeppelin Dr	Cedar Park	12noon - 6pm
Volente Fire Dept	15406 FM 2769	Leander	12noon - 6pm
Austin Fire Station #33	9409 Bluegrass Dr	Austin	12noon - 6pm
Ce-Bar Fire Dept	353 S. Commons Ford Rd	Austin	12noon - 6pm
Oak Hill Fire Dept #301	9211 Circle Dr	Austin	12noon - 6pm

MONDAY, OCTOBER 29 *lunes, 29 de octubre*

MT Supermarket	10901 North Lamar Blvd	Austin	10am - 6pm
Austin City Hall	301 West 2nd St	Austin	7am - 7pm
Asian American Resource Center	8401 Cameron Rd	Austin	7am - 7pm
Community Center at Jonestown	18649 FM 1431	Jonestown	9am - 6pm
Community Center at Oak Hill	8656 TX Hwy 71	Austin	9am - 6pm
Community Center at Del Valle	3518 South FM 973	Del Valle	9am - 6pm
Austin New Church	2701 South Lamar Blvd	Austin	9am - 5pm

TUESDAY, OCTOBER 30 *martes, 30 de octubre*

MT Supermarket	10901 North Lamar Blvd	Austin	10am - 6pm
Austin City Hall	301 West 2nd St	Austin	7am - 7pm
Lago Vista City Hall	5803 Thunderbird St	Lago Vista	9am - 6pm
Brookdale West Lake Hills	1034 Liberty Park Dr	Austin	8am - 11am
Brookdale Beckett Meadows	7709 Beckett Rd	Austin	1pm - 4pm
Heritage Pointe	1950 Webberville Rd	Austin	9am - 11am
Parsons House	1130 Camino La Costa	Austin	1pm - 3pm
Heritage Park Ctr	2806 Real St	Austin	5pm - 7pm
Travis County Administration Bldg	700 Lavaca St	Austin	8am - 5pm
Austin New Church	2701 South Lamar Blvd	Austin	9am - 5pm

WEDNESDAY, OCTOBER 31 *miércoles, 31 de octubre*

MT Supermarket	10901 North Lamar Blvd	Austin	10am - 6pm
Austin City Hall	301 West 2nd St	Austin	7am - 7pm
Village at Collinwood	1001 Collinwood Dr	Austin	9am - 12noon
Community First! Village	9301 Hog Eye Rd	Austin	2pm - 6pm
Longhorn Village	12501 Longhorn Pkwy	Austin	10am - 4pm
DARS State Office Building	4800 North Lamar Blvd	Austin	8am - 5pm
Lakeside Senior	85 Trinity St	Austin	10am - 12noon
RBJ Residential	21 Waller St	Austin	2pm - 4pm
Austin New Church	2701 South Lamar Blvd	Austin	9am - 5pm

THURSDAY, NOVEMBER 1 *jueves, 1 de noviembre*

MT Supermarket	10901 North Lamar Blvd	Austin	10am - 6pm
Austin City Hall	301 West 2nd St	Austin	7am - 7pm
Heartland Health Care	11406 Rustic Rock Dr	Austin	8am - 11am
Atria at the Arboretum	9306 Great Hills Trail	Austin	1pm - 5pm
Stephen F. Austin Building	1700 North Congress Ave	Austin	8am - 5pm
ACC Eastview	3401 Webberville Rd	Austin	9am - 6pm
ACC Riverside	1020 Grove Blvd	Austin	9am - 6pm
Austin New Church	2701 South Lamar Blvd	Austin	9am - 5pm

FRIDAY, NOVEMBER 2 *viernes, 2 de noviembre*

MT Supermarket	10901 North Lamar Blvd	Austin	10am - 6pm
Austin City Hall	301 West 2nd St	Austin	7am - 7pm
Dottie Jordan Recreation Center	2803 Loyola Ln	Austin	7am - 7pm
Unity Church of the Hills	9905 Anderson Mill Rd	Austin	10am - 6pm
Sam Houston Bldg	201 East 14th St	Austin	8am - 5pm
South Austin Recreation Center	1100 Cumberland Rd	Austin	7am - 7pm
Austin New Church	2701 South Lamar Blvd	Austin	9am - 5pm

ANEXO C

PROGRAMA DE VOTACIÓN ANTICIPADA DEL CONDADO DE WILLIAMSON 6 DE NOVIEMBRE DE 2018

Williamson County Early Voting Schedule

Horario de la Votación Adelantada del Condado de Williamson

Joint General and Special Elections – November 6, 2018

Elecciones Generales y Especiales Conjuntas – 6 de noviembre del 2018

Dates and Times for Full-Time Locations- Fechas y horarios para localidades de tiempo completo:

Monday, October 22 through Friday, November 2	<i>Del Lunes 22 de octubre al Viernes 2 de noviembre</i>
7:00 am to 7:00 pm	<i>7:00 am – 7:00 pm</i>
Sunday, October 28	<i>Domingo, 28 de octubre</i>
1:00 pm to 6:00 pm	<i>1:00 pm – 6:00 pm</i>

Williamson County Inner Loop Annex, 301 SE Inner Loop, **Georgetown**

Anderson Mill Limited District, 11500 El Salido Parkway, **Austin**

Hartfield PAC @ McNeil HS, 5800 McNeil Drive, **Austin**

Cedar Park Public Library, 550 Discovery Boulevard, **Cedar Park**

Cedar Park Randalls, 1400 Cypress Creek Road, **Cedar Park**

Cowan Creek Amenity Center, 1433 Cool Spring Way, **Georgetown**

Georgetown ISD Administration Building, 603 Lakeway Drive, **Georgetown**

Georgetown Randalls 5721 Williams Drive, **Georgetown**

Parks & Recreation Administration Building, 1101 North College Street, **Georgetown**

Hutto City Hall, 401 W Front Street, **Hutto**

Leander Public Library, 1011 South Bagdad Street, **Leander**

BACA Senior Center, 301 West Bagdad Street, Building 2, **Round Rock**

Round Rock Randalls, 2051 Gattis School Road, **Round Rock**

Brushy Creek Community Center, 16318 Great Oaks Drive, **Round Rock**

J.B. and Hallie Jester Annex, 1801 East Old Settlers Boulevard, **Round Rock**

Taylor City Hall, 400 Porter Street, **Taylor**

Mobile-Temporary Locations, Dates and Times

Fechas y horario de las Localidades móviles temporales:

Monday, October 22 through Friday, November 2

10:00 am to 7:00 pm

Sunday, October 28

1:00 pm to 6:00 pm

Del Lunes 22 de octubre al Viernes 2 de noviembre

10:00 am – 7:00 pm

Domingo, 28 de octubre

1:00 pm – 6:00 pm

Monday, October 22nd <i>Lunes, 22 de octubre</i>	Southwestern University – McCombs Campus Center, 1010 McKenzie Dr., Georgetown
Tuesday, October 23rd <i>Martes, 23 de octubre</i>	Clairmont Retirement Community, 12463 Las Indias Trail, Austin
Wednesday, October 24th <i>Miércoles, 24 de octubre</i>	Florence City Hall, 106 S Patterson Avenue, Florence
Thursday, October 25th <i>Jueves, 2 de octubre</i>	Jarrell Memorial Park Community Center, 1651 CR 305, Jarrell
Friday, October 26th <i>Viernes, 26 de octubre</i>	Williamson County Liberty Hill Annex, 3407 Ranch Road 3869, Liberty Hill
Saturday, October 27th <i>Sábado, 27 de octubre</i>	Williamson County Liberty Hill Annex, 3407 Ranch Road 3869, Liberty Hill
Sunday, October 28th <i>Domingo, 28 de octubre</i>	Granger ED School, 300 Colorado Street, Granger
Monday, October 29th <i>Lunes, 29 de octubre</i>	Spicewood Springs Branch, Austin Public Library, 8637 Spicewood Springs Road, Austin
Tuesday, October 30th <i>Martes, 30 de octubre</i>	Bartlett Town Hall, 140 W Clark Street, Bartlett
Wednesday, October 31st <i>Miércoles, 31 de octubre</i>	Schwertner Community Center, 14774 FM 1105, Schwertner
Thursday, November 1st <i>Jueves, 1 de noviembre</i>	St. John's Lutheran Church, 409 S Main St, Thrall
Friday, November 2nd <i>Viernes, 2 de noviembre</i>	Austin Fire Department Station 34, 10041 Lake Creek Pkwy, Austin